COMUNICACIÓN EN RESISTENCIA COMO SOBERANÍA COMUNICACIONAL: UN ANÁLISIS EMPÍRICO DEL CASO DE RADIO MUNDO REAL USANDO SOFTWARE PARA DETECTAR EL PLAGIO

GT6: Economía Política de las Comunicaciones

Katherine M. A. Reilly y M. Belén Febres Cordero

Biografía

Katherine Reilly es profesora en la Escuela de Comunicación de *Simon Fraser University* en Vancouver, Canadá. Su trabajo se enfoca en la comunicación internacional en América Latina. Belén Febres Cordero está realizando su maestría en antropología en la misma universidad. Su tesis es un estudio etnográfico de radios comunitarias en Ecuador y está situada en un contexto de cambios políticos en el país.

Resumen

Partiendo de una metodología que utiliza software para detectar el plagio y del estudio del caso de Radio Mundo Real, en este texto analizamos el rol de la comunicación en resistencia en el proceso de reconfiguración regional por el que actualmente atraviesa América Latina, la cual se ha convertido en un laboratorio para la generación de modelos pos-neoliberales que persiguen el replanteamiento de la expresión de soberanía y de la dialéctica de justicia en la región. Agradecemos a Radio Mundo Real por su colaboración con este proyecto. Sin embargo, destacamos que las ideas expuestas en este estudio son propias.

Introducción

Según la perspectiva neo-Gramsciana (Cox, 1983), la historia está demarcada y compuesta por bloques históricos que organizan el sistema político y económico internacional. Aplicando las ideas de Agamben (2005), podemos decir que estos bloques históricos exhiben una dialéctica de justicia o, en otras palabras, una expresión dominante de la soberanía. Durante los últimos 15 años, América Latina ha sido un lugar privilegiado para la generación de nuevos marcos políticos (Regalado, 2007), convirtiéndose en un laboratorio para modelos pos-neoliberales y dando paso a experimentos regionales, particularmente la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) y la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA), los cuales podrían ser entendidos como esfuerzos por repensar y replantear la expresión de soberanía en la región. Estos experimentos han incluido nuevas expresiones y manifestaciones de la regulación y la práctica de la comunicación. En la medida en la que se encuentran posibles alternativas para las tensiones dialécticas del pasado, los procesos regionales de América Latina - incluyendo los experimentos comunicacionales - nos ofrecen posibles modelos económicos y políticos para un futuro distinto a nivel internacional. Debido a la crisis económica de 2008, estos modelos empiezan a ser referentes para la reconstrucción del orden global, el cual incluirá una nueva institucionalidad, es decir, una nueva forma de expresar y reforzar lo normativo; un nuevo marco discursivo que incluya mecanismos diferentes para justificar y expresar el nuevo modelo; y un nuevo modelo de producción. En este ensayo nos preguntamos si se encuentran evidencias de estos cambios en los procesos emergentes en la cobertura noticiosa de América Latina.

Es de esperar que estos procesos de recomposición incluyan turbulencia geopolítica y argumentamos que, a diferencia de los procesos geopolíticos del

pasado, los contemporáneos se expresarán a través de nuevas formas discursivas. Además, sostenemos que existen nuevas maneras para comprender estos procesos gracias a herencias pos-estructuralistas del periodo global, tales como la geopolítica crítica (O Tuothail, 1996). Añadimos que estos procesos son mecanismos para re-expresar la soberanía y la justicia para replantear lo regional como modelo pos-neoliberal. Por lo tanto, argüimos que la comunicación en resistencia (CER) puede ser entendida como una expresión de comunicación de soberanía que conlleva a nuevas conformaciones geopolíticas. Finalmente, exploramos las limitaciones estratégicas para alcanzar estas metas.

Tomando este análisis como punto de partida y tras haber explicado nuestro marco conceptual y metodológico, en esta ponencia presentaremos algunos resultados iniciales del proyecto de investigación que estamos llevando a cabo sobre la CER como expresión regional en América Latina.

Combinando distintos métodos que incluyen entrevistas y análisis de datos web y de noticias, nuestro principal objetivo es estudiar la manera en la que las diversas y fluctuantes formas de comunicación en resistencia contribuyen a un replanteamiento de la región como formación geopolítica y como expresión de la soberanía comunicacional, lo cual puede tener implicaciones en el bloque histórico a venir.

En este estudio nos enfocamos en el caso de Radio Mundo Real (RMR). Este proyecto de medios alternativos de Amigos de la Tierra Internacional (FOEI por sus siglas en inglés) que nació en el marco de la resistencia regional como respuesta a la Quinta Cumbre Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Cancún, México, es una plataforma abierta para la distribución de información sobre las actividades de movimientos sociales en América Latina. Además, produce reportajes tanto radiales como escritos-los cuales pueden ser

redistribuidos abiertamente en revistas o radios locales- sobre movilizaciones, desenvolvimientos políticos y luchas específicas que se llevan a cabo en los países de América Latina y que tienen importancia a nivel regional.

Así, "Radio Mundo Real considera fundamental dar voz a los movimientos y organizaciones que generalmente son silenciados por los medios de comunicación corporativos. La cobertura de las actividades directamente desde el lugar donde suceden busca entonces que la radio sea una caja de resonancia de las posiciones, las luchas, las formas de pensar y sentir, y las propuestas del movimiento global de oposición al neoliberalismo y el capitalismo, en sus diversas formas." (Radio Mundo Real: www.radiomundoreal.fm)

Posiblemente debido a su relación con FOEI y a la coyuntura de su nacimiento en relación a la OMC, RMR se define como un esfuerzo anti global. Este marco de referencia nos hace pensar en un 'momento de imperialismo de 2001' que se relaciona con el trabajo de Hardt y Negri (1999), Agamben (2005) (en particular su análisis sobre el estado de excepción), entre otros. Sin embargo, RMR es también parte de, y publica información sobre, una conversación general acerca de la reorganización de la comunicación en resistencia en América del Sur y de la reconfiguración de América del Sur como región, lo cual surge en referencia a varios procesos geopolíticos, tales como la creciente importancia económica de China en la región, la crisis de 2008 y sus efectos en los Estados Unidos y la Unión Europea, el papel de Brasil en América del Sur, la nueva Alianza del Pacífico, entre otros. De esta manera, el trabajo producido por RMR forma parte de un conjunto de análisis de la integración regional (ver por ejemplo el estudio del economista Claudio Katz (2013) y el trabajo de Cirio (2013)[1]).

[1] Por ejemplo, comentando sobre la organización de movimientos en la región, Cirio dice: "Desde este colectivo de comunicación, que se reconoce en la trinchera militante y en transformación constante, la actual etapa en esta evolución se caracteriza por la necesidad de un salto metodológico que dé cuenta de los desafíos de la hora. Ese crecimiento metodológico lo rotulamos como convergencia. Su ensayo principal lo vivimos en la Cumbre de los Pueblos en Río+20, a

Por lo tanto, elegimos a RMR como estudio de caso en lugar de considerar otras organizaciones que ofrecen servicios similares como ALAI o ALER debido a que, dado su interés en lo ambiental, ofrece un enfoque de análisis sobre el reordenamiento regional y la relación de este reordenamiento con el nuevo momento de extractivismo en América Latina. Dicho de otro modo, vemos una coherencia en el enfoque temático de RMR, los cambios históricos que vive la región, y el rol de la comunicación en contribuir a la reconstitución de esta realidad.

Marco Teórico

El objetivo que perseguimos con esta revisión de la literatura no es el mostrar limitaciones en los marcos existentes ni el rastrear las huellas de conceptos al estilo de una genealogía, sino el mostrar cómo algunos conceptos relevantes pueden ser juntados de forma provechosa para construir una explicación de los procesos contemporáneos. Al momento de reunir estos conceptos encontramos algunas tensiones teóricas que dan paso a canales de exploración y análisis interesantes.

---

mediados de 2012, en alternativa a la Cumbre de la Tierra que, bajo la bandera de la Economía Verde se celebraba en esa ciudad del Brasil. Así, agotada ya la metodología de la dispersión –que caracterizó por ejemplo el ciclo de Foros Sociales Mundiales y su correlato de comunicación– comprendimos que la *complementación* y la *colaboración* entre colectivos de comunicación eran elementos imprescindibles para hacer frente al discurso único de la ineluctabilidad del capital como rector de la co-evolución de la humanidad y el planeta. Y descubrimos que, para ello, los comunicadores y las comunicadoras debíamos asumirnos como actores políticos, dar el debate en ese plano para alcanzar acuerdos y sumar fuerzas. Desde entonces –conscientes de la necesidad de una sistematización de ese trabajo, aún pendiente– la construcción de esta Convergencia de Medios de Comunicación de los Movimientos Sociales ha sido constante y se ha expresado desde la Cumbre de los Pueblos en Santiago de Chile (enero 2013) hasta la reciente creación de la Alianza por la Soberanía Alimentaria de los Pueblos de América Latina y el Caribe, cribando asimismo las agendas y los procesos nacionales y regionales." (Cirio, 2013)

Partiendo de la idea de que América Latina es un laboratorio para la reconstitución del bloque histórico global, y que a su vez es un laboratorio regional, podríamos utilizar varios marcos teóricos para plantear este trabajo, tales como el acercamiento Habermasiano (1998) al cosmopolitanismo global que emerge de la experiencia de la Unión Europea, el marco Rawlsiano (1999) de la 'liga de pueblos liberales', o los acercamientos recientes del sub-imperialismo regional (por ejemplo de Zibechi, 2012). Sin embargo, rechazamos estos acercamientos porque priorizan el mantenimiento del orden y, en un momento de transformación y experimentación, preferimos una perspectiva que nos ayude a estudiar procesos de cambio.

Por lo tanto, consideramos que los cambios históricos sistémicos supra-nacionales se pueden entender de manera provechosa utilizando un marco neo-Gramsciano, el cual nos explica el reciente surgimiento de interés en los aportes de Robert Cox, Stephan Gill, van der Pijl, y otros (ver por ejemplo el trabajo de McNally y Schwarzmantel, 2009). Sin embargo, a pesar de ser el punto de partida adecuado para nuestra investigación, esta literatura de todas formas nos confronta con una dificultad importante: el marco neo-Gramsciano- sobre todo el marco que nos ofrece Robert Cox- es una teoría de las relaciones internaciones y, como tal, es metodológicamente estadista; es decir, nos obliga a tomar al Estado como referencia central en nuestra historia del cambio en el sistema de Estados. (Esto explica por qué durante el momento de ideología globalista, donde se asumía que el Estado ya no tenía importancia, el acercamiento neo-Gramsciano resultaba menos atractivo; pero ya habiendo pasado esa demencia globalista y con el momento de 'cambio de poder global' abriéndose paso, (global power shift), un acercamiento neo-Gramsciano nos llama la atención de nuevo.)

¿Cómo hacemos entonces para confrontar este enfoque estadista en el marco neo-Gramsciano?

Podemos sobrepasar esta dificultad al entender al Estado no como *envase* de procesos nacionales dentro del sistema internacional de Estados, sino más bien como una entidad histórica en sí, que se trasforma (Scholte, 2000) en el medio para encarar los procesos que establecen y mantienen los bloques históricos internacionales. Es decir, el Estado que sirve como base de análisis hoy en día ya no es el mismo considerado por Cox en los años 80s. Por lo tanto, la historia de cambio que contamos en este momento también demanda ajustes. Es más, el Estado no es la única entidad que juega un papel importante en la formación en los bloques históricos: las regiones, los movimientos sociales (Della Porta et al, 2006; Johnston y Almeida, 2006; Santos 2006; Warkentin, 2001), y la clase transnacional capitalista (Robinson, 2004) también se forman de acuerdo al rol que tienen en la reformulación del bloque histórico. Entonces, ¿cómo captamos estos procesos de formación?

Algunas herramientas pos-estructuralistas resultan útiles para estudiar la constitución contemporánea del bloque histórico, ya que éstas nos ayudan a entender a los espacios y a sus constelaciones como formaciones construidas en procesos de correlación entre entidades. La geopolítica crítica (O'Tuathail, 1996), por ejemplo, nos ofrece un primer acercamiento a esta problemática, debido a que nos brinda una manera para entender cómo los discursos que circulan acerca de procesos o demarcaciones geopolíticas sirven para encuadrar procesos históricos en normativas socialmente aprobadas. (Nótese cuánto más atractiva es esta perspectiva orgánica en comparación al acercamiento instrumental y realista (de *Realpolitik*) que nos ofrece Joseph Nye (2004) con su Soft Power.)

Sin embargo, a pesar de que nos brinda una manera de alcanzar cambios en la expresión de los espacios políticos, la geopolítica crítica nos ofrece menos posibilidad de entender la expresión de la política dentro de estos espacios. Los

discursos nos enseñan que un territorio existe, que la ilusión de ese territorio se mantiene por medio de ciertas prácticas discursivas, e inclusive que estas prácticas pueden ser fuente de conflicto geopolítico, pero no aclaran cómo ese territorio se expresa en términos soberanos. Es decir, la geopolítica crítica no ahonda en las relaciones de poder expresadas en el ser y quehacer del espacio.

Así, en su trabajo sobre el estado de excepción, Agamben (2005) nos invita a reconocer que un espacio como proyecto humano es, en realidad, la expresión de la relación entre lo legal y lo justo; es decir, entre la normativa y el d*assein*. La manera en la que esta relación se establece es la expresión de la soberanía de un espacio y, por lo tanto, es una reflexión de cómo el Estado como espacio se conforma dentro de un bloque histórico. Agamben toma como punto de partida el trabajo de Derrida (1989/90) sobre "La Fuerza de la Ley" en donde este autor enfrenta una crítica a la idea de deconstrucción; específicamente, a la posibilidad de de-construir la justicia, lo que hace que la deconstrucción nos conlleve al nihilismo porque al descomponer la justicia nos quedamos sin fundamento para la formación de sociedad. En este trabajo, Derrida se defiende demostrando que la justicia, definida como obligación ética entre seres humanos orientada hacia posibilidades futuras, es precisamente la posibilidad de de-construir de forma continua las leyes como manera de desestabilizar su potencia hegemónica. Sobre esta base, Agamben construye un entendimiento alternativo de la soberanía y argumenta que cuando la ley (normativa) sirve para defender un 'estado de excepción,', suspende la posibilidad de expresar justicia (*dassein*); es decir, de ejercer nuestra obligación ética entre seres humanos orientada hacia posibilidades futuras. Por otro lado, la voz puede servir como un medio para recuperar esta *dassein* y evitar el totalitarianismo global al "interrumpir el trabajo de la máquina que está llevando al Oeste a la guerra civil global"

(Agamben, 2005, p. 87). Es decir, la voz puede funcionar como mecanismo para reestablecer la expresión de justicia en la demarcación de un espacio como soberano.

Por lo tanto, el trabajo de Agamben indica que cuando la soberanía se establece como estado de excepción, ésta se convierte en una herramienta para controlar los procesos mediáticos que intervienen en la construcción de los bloques históricos y los elementos que los componen; entonces, lo legal y lo extra-legal vuelven a ser coherentes entre sí. De tal manera, sugiere que debemos leer las políticas públicas de comunicación (por ejemplo, las políticas de reforma mediática de los últimos 10 años en América Latina) bajo esta mirada. Pero al mismo tiempo lo normativo también puede servir como fuente de posibilidad o como fundación para la re-expresión de la soberanía por medio de la justicia, y cuando esto ocurre, nos brinda la posibilidad de reconfigurar la geopolítica por medio de una nueva expresión de la soberanía y, por ende, de crear las fundaciones de un nuevo bloque histórico. Podríamos afirmar entonces que la guerra de posición se expresa como una recomposición de la soberanía, ofreciéndonos una manera de repensar y re-expresar las fundaciones del sistema internacional de Estados que sirve para constituir los espacios de lo posible.

Es con esto en mente, y regresando al presunto de que América del Sur sirve como laboratorio para experimentar nuevos regionalismos, que preguntamos: ¿qué podemos ver en las expresiones mediáticas del momento en América Latina? ¿Son estas expresiones una reformulación de la soberanía? ¿Nos pueden dar a entender el futuro en construcción que se está llevando a cabo en el laboratorio del sur? Para responder estas interrogantes nos hace falta una teoría de la “comunicación en resistencia”, para lo cual necesitamos revisar otra sección de la literatura.

En la literatura encontramos una separación entre investigaciones que estudian los movimientos sociales en red (León et al, 2001, 2005, 2013), y los que estudian los medios alternativos (Atton, 2002; Downing, 1985; López Vigil, 2004). Últimamente hemos visto varios esfuerzos por integrar estas dos ramas (Atkinson, 2010; Ayers, 1999; Bennett, 2003b; della Porta, 2011; McCurdy, 2011; Rucht, 2004; Warkentin, 2001) debido a cambios obvios en la realidad empírica, tales como Indymedia y el Grito de los Excluidos, así como la exhortación del Subcomandante Marcos de: "abrir espacios incluso entre los monopolios de los medios masivos, para forzarlos a reconocer las noticias e los movimientos sociales" (citado en ingles en Fuchs, 2011, p. 322; *traduccion propia de nuevo al español*).

Sin embargo, hemos encontrado que los trabajos que intentan hacer esta integración están formulados en base a dos preocupaciones teóricas principales. Por un lado, la investigación de la comunicación en resistencia se encuentra en un marco de la literatura de estudios de medios, la cual recientemente ha tenido un giro hacia el micro-proceso como mecanismo para lidiar con la complejidad de la mediatización en un mundo de multidifusión (Couldry, 2004). Específicamente, el trabajo reciente sobre CER ha utilizado estudios de la interacción entre los humanos y las computadoras, (Trere, 2012) o estudios basados en la performatividad (Atkinson, 2010) o en la práctica (Mattoni, 2012; McCurdy, 2011) para explorar la manera en la que el cambio social es construido y puesto en práctica por los actores locales.

Por otro lado, la investigación sobre CER está informada por discusiones más amplias sobre la pos-democracia (Crouch, 2005; Rosanvallon, 2008). En este caso la CER es entendida como el medio por el cual rectificar el descontento creciente sobre la habilidad del Estado de responder a las necesidades de los ciudadanos, particularmente en el contexto de integración económica y concentración

mediática del neoliberalismo. Por lo tanto, la investigación sobre la CER se basa en la necesidad y el valor de la descentralización de la comunicación como medio por el cual revitalizar las expresiones locales de democracia, incluyendo el fomento de diversas expresiones culturales alternativas, y contrarrestando las tendencias de centralización y homogenización características de la globalización a través de la generación de mayor autonomía local y la creación de oportunidades para diversas expresiones culturales.

Como resultado, la literatura sobre CER con frecuencia se inclina ya sea hacia los aspectos institucionales o culturales de la democracia, tales como la representación y el reconocimiento, o hacia la exclusión de aspectos de economía política internacional referentes al cambio histórico. Además, esta literatura se enfoca en respuestas locales a procesos nacionales o globales, pero no toma en cuenta procesos políticos o económicos regionales (Reilly, 2012; Reilly, 2014). Más aún, esta literatura se limita a analizar la manera en la que los medios alternativos nacionales pueden servir como canal facilitador de procesos locales de empoderamiento, concienciación de clase, ciudadanía, movilización y cultura, entre otros, privilegiando la especificidad y la diferencia. Esto conlleva a un enfoque en los procesos culturales o institucionales locales, lo que suele resultar en una falta de escrutinio del contexto histórico o político de lo local, y de los procesos políticos y económicos a una escala regional.

Por este motivo optamos por definir a la CER como soberanía comunicacional; es decir, como un proceso de repensar y replantear las bases del sistema de la justicia como expresión de soberanía. Esta idea parte de uno de los participantes de este estudio, Bruno, quien colabora con una radio comunitaria que trabaja en el movimiento de soberanía alimentaria en Brasil. Durante una entrevista, Bruno expresó que: “RMR también produce soberanía en la comunicación. Cuando hablamos de soberanía, hablamos de una condición de pueblos autónomos,

donde el capital no interfiere, y cuando se trata de comunicarse creemos que RMR ayuda a construir la soberanía." Vista de esta manera, la CER deja de ser entendida solamente como un aspecto que constituye la institucionalidad de una democracia o como un esfuerzo anti-neoliberal o anti-capitalista, y pasa a ser considerada como un experimento regional para reformular los fundamentos del sistema de Estados. Por lo tanto, nos resulta importante ver si y/o cómo la CER re-expresa la experiencia de soberanía y regionalidad de América del Sur. Para verificar este planteamiento divisamos una metodología para consultar los datos emergentes de nuestro estudio, la cual desarrollamos a continuación.

Metodología

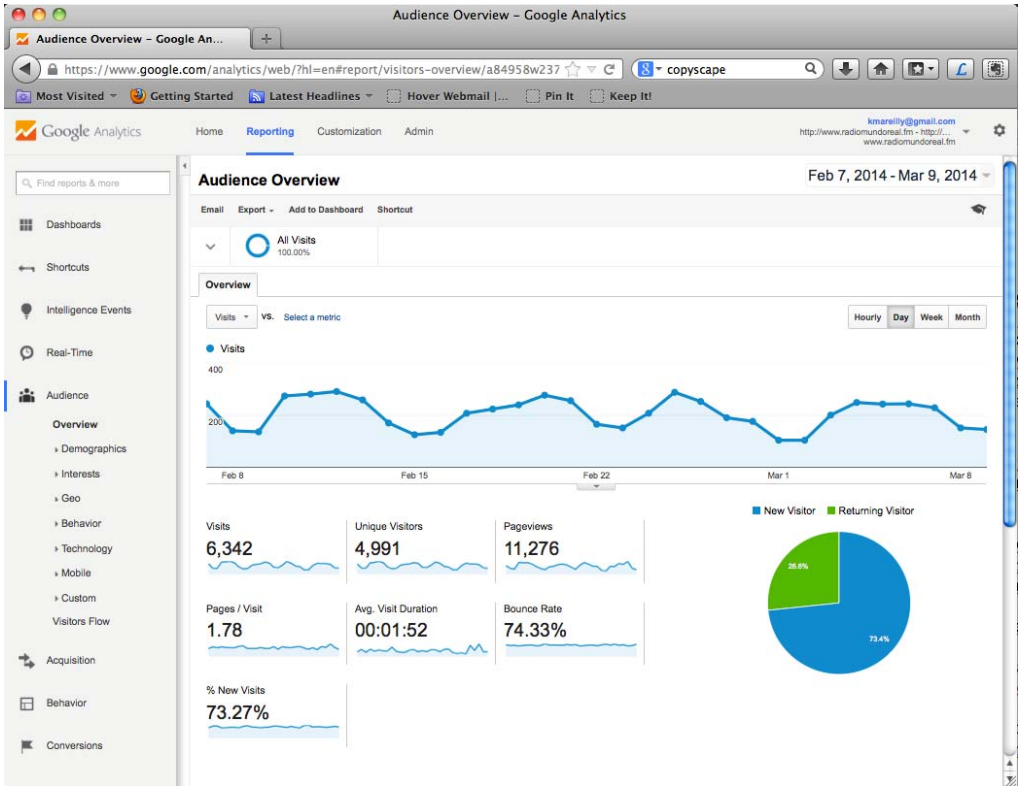
Tal como explicamos en secciones anteriores, este ensayo es parte de un estudio más amplio sobre la CER en América Latina. Para este artículo en específico planteamos cuatro preguntas principales. Debido a que RMR es un servicio de distribución de noticias regional que intenta reconfigurar la expresión de regionalismo, nos preguntamos:

1) ¿Cuáles son las historias más populares producidas por RMR en 2013 y cuál es la temática de estas historias?
2) ¿Cómo circularon estas historias en la región en 2013? ¿Fueron reproducidas y, si lo fueron, por quién?
3) ¿Alguna de las historias de RMR fue reproducida por medios masivos de comunicación y, si lo fue, bajo qué circunstancias?
4) ¿En qué medida están siendo reproducidas las *coberturas especiales* de RMR por los medios masivos de comunicación?

Métodos específicos:

1) Gracias a que RMR nos dio acceso a la información de Google Analytics para su página web, pudimos identificar las historias producidas por RMR más compartidas desde el primero de enero de 2013 hasta el 31 de diciembre del mismo año. Con el objetivo de triangular la información, identificamos estas historias de dos maneras: a) según las estadísticas de las páginas de aterrizaje (las páginas que tenían el número más alto de personas llegando a la página principal como el primer punto de entrada al sitio web), lo que significa que las personas estaban entrando directamente, ya sea por un servicio de búsqueda o por otro sitio web; y b) según vistas únicas; es decir, según cuántas veces una historia en específico fue abierta.

Figura 1: Panel de instrumentos de la página de RMR en *Google Analytics*



2) Limpiamos estos datos debido a que algunas veces las páginas de aterrizaje resultan ser la página principal o duplicados, entre otros. Después de realizar esta limpieza nos quedamos con dos listas de las historias producidas por RMR en 2013 ordenadas por popularidad descendiente, las cuales sirvieron para generar respuesta a la primera parte de nuestra pregunta número uno. Planeamos analizar el contenido de las primeras 50 historias de estas listas utilizando un software de análisis de contenido para así generar un perfil de las temáticas cubiertas en las historias principales de RMR. Esto lo podemos complementar por analisis qualitativa de los contenidos (Mayring, 2004). Todavía nos encontramos en proceso de realizar este análisis que dará respuesta a la segunda parte de nuestra primera pregunta, pero los datos preliminares nos llevan a considerar que encontraremos que la mayoría de las historias de RMR se enfocan en temas regionales y no globales, y que a su vez, estos temas estarán situados en un contexto regional en vez de nacional.

3) Analizamos las 250 historias más importantes en cada una de las listas utilizando un servicio electrónico para la detección del plagio, llamado Copyscape (www.copyscape.com). Este servicio está pensado como un mecanismo para que las personas que escriben en blogs puedan saber si alguien ha copiado su contenido para así exigir una retribución económica o para crear enlaces para incrementar su popularidad. Este servicio también es utilizado por algunos negocios para asegurarse de que el contenido que compran de los blogs sea original. En este caso nosotros le dimos otro uso: lo utilizamos para ver en dónde estaban siendo publicadas historias similares a las producidas por RMR, así como para saber el porcentaje de similitud entre ambas publicaciones. Estos datos nos permitieron acceder a las páginas web que publican contenido similar al de RMR, observar la frecuencia con la que lo hacen, y establecer el nivel de similitud entre contenidos, llevándonos así a contestar nuestra segunda pregunta.

Figura 2: Sitio Web de Copyscape

4) Utilizando estos datos amplios pudimos proceder a identificar casos específicos en los que las historias de RMR también aparecían en periódicos de distribución masiva. Entonces realizamos un análisis a profundidad para determinar qué patrones de distribución de noticias en la región revelaban estos datos, lo cual nos permitió responder a nuestra tercera pregunta.

5) Finalmente, decidimos que también sería importante analizar las coberturas especiales realizadas por RMR en 2013 para ver si éstas también habían sido cubiertas en los medios masivos. En este caso utilizamos el servicio de búsqueda de cinco de los periódicos de América Latina con mayor distribución regional para comprobar si habían publicado noticias sobre cada una de las 16 coberturas especiales de eventos regionales producidas por RMR en 2013. Este método nos permitió responder a nuestra última pregunta.

Figura 3: Lista de coberturas especiales de RMR en 2013

Asamblea Fundacional Movimientos del ALBA

Cumbre de los Pueblos Santiago de Chile

5ta. Fiesta de la Semilla Criolla - Uruguay

Congreso Nacional para la Paz en Colombia

Encuentro Pensamiento y acción de Hugo Chávez

Elecciones en Venezuela 2013

VI Conferencia Internacional Vía Campesina

Seminario Cultivos Transgénicos en el Cono Sur

Seminario Agrotóxicos en el Cono Sur

Asamblea Alianza Soberanía Alimentaria América Latina y el Caribe

9º Encuentro Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres

Encuentro Nacional del Movimiento de Afectados por Represas

V Encuentro REDLAR

Misión Solidaridad ATI en Palestina

Seminario Leyes de Semillas

Seminario Internacional Agua, Alimentos y Energía

Figura 4: Lista de los diarios con distribución regional más importantes en América Latina[2]

1) Trome

2) El Clarín

3) O Globo

[2] Fuentes: varios, compilados en http://www.skyscraperlife.com/latin-bar/80208-los-200-diarios-m%E1s-le%EDdos-de-latinoam%C9rica-tiraje-diario-promedio-2011-a.html

4) La Nación
5) El Universal

Resultados

Una vez que terminamos el proceso de recolección de datos procedimos a analizarlos. A continuación exponemos las principales observaciones a las preguntas planteadas.

1) ¿Cuáles son las historias más populares producidas por RMR en 2013 y cuál es la temática de estas historias?

Tal como lo describimos anteriormente, produjimos dos listas de las historias producidas por RMR en orden descendiente de popularidad. Las primeras 50 historias están detalladas en el apéndice 1.

Planeamos analizar el contenido de estas historias utilizando un software de análisis de contenido para así generar un perfil de las temáticas cubiertas por RMR en estas notas. A pesar de que todavía estamos en proceso de realizar este análisis, gracias a nuestra familiaridad con el trabajo de RMR podemos esperar encontrar que la mayoría de las historias de RMR se enfoquen en temáticas regionales y no globales, y que las problemáticas regionales y/o globales estén situadas en un contexto regional. Además, esperamos encontrar que el contenido de las historias producidas por RMR haga un esfuerzo por identificar y expresar las experiencias de injusticia compartidas por los habitantes de distintos países de la región, más que por destacar las diferencias a nivel estatal de estos países. Por otro lado, en el análisis que hemos hecho hasta el momento encontramos que la forma y el contenido de las notas de RMR es diferente a las de los medios masivos. Esta diferencia está marcada por la manera en la que RMR trata a los

hechos y a las personas. Por ejemplo, habla de 'nuestros pueblos' en lugar de referirse a 'una comunidad.' Más aún, habla de 'nosotros y nosotras' en lugar de juntar géneros, como es típico en el español. Esperamos encontrar más ejemplos según vayamos avanzando con nuestra investigación. Sin embargo, podemos decir que los aquí descritos ya nos permiten hacer una conexión entre las ideas planteadas por Agamben acerca de la justicia y la práctica de reportería.

2) ¿Cómo circularon estas historias en la región en 2013? ¿Fueron reproducidas y, si lo fueron, por quién?

Nuestros datos nos permiten observar el número de veces que se publican en otros sitios web historias similares a las más populares producidas por RMR, así como el porcentaje de similitud entre ambas historias (Referirse al apéndice 2). Gracias a este análisis concluimos que:

- Las organizaciones alidadas conocidas por RMR, tales como CLOC y Vía Campesina, ALBA TB, CAOI, Ríos Vivos, MOVIAC, entre otras, están publicando historias similares a las que aparecen en la página de RMR.
- Organizaciones que trabajan en temáticas parecidas y que tienen políticas afines a las de RMR están publicando historias similares a las de esta plataforma. Entre estas organizaciones se encuentran GRAIN, TNI, OLCA y otras.
- Algunos periódicos, incluyendo a El País de Costa Rica, La Jornada de México, el Clarín de Chile, Hora Cero de Panamá, El Colombiano, entre otros, cubren historias similares a las de RMR. En algunas ocasiones estos diarios están re-publicando el contenido de RMR o de sus afiliados. Discutiremos estos hallazgos más adelante.
- Algunos centros educativos como UNES de Venezuela, UDEA de Perú, UCR, la Universidad de Antogia, entre otros, también están publicando historias similares.

- Materiales similares también aparecen en las páginas web de sindicatos (CTA), partidos políticos y organizaciones internacionales (FAO).

  Puede ser que estos sitios estén obteniendo el material de RMR. Posiblemente este es el caso de albatv.org, ya que RMR ofrece un sistema de redifusión web libre, y albatv.org tuvo 60 dominios con el 97% de similitud con el contenido de RMR en 2013. Sin embargo, también puede ser que RMR esté obteniendo material de otros sitios web, o que tanto RMR como otros sitios estén obteniendo material de un tercer espacio. Por ejemplo, parece ser que en el caso de coecoceiba.org -un aliado local de RMR- el contenido circula en ambas direcciones, con algunas historias locales transmitidas al sitio web de RMR, y otras historias de RMR a la página de coecoceiba.org. Además, encontramos algunos ejemplos de aliados de RMR que publican historias que fueron compartidas tanto por RMR como por organizaciones de noticias locales con distribución masiva.

  De cualquier manera, podemos verificar que las historias que publica RMR- que consideramos ser de carácter regionalista- sí están circulando regionalmente, lo cual nos sugiere que RMR es una fuente de noticias de carácter 'regional' en vez de nacional o estatal. Es decir que RMR funciona para constituir a la región como región y no como un conjunto de Estados.

3) ¿Alguna de las historias de RMR fue reproducida por medios masivos de comunicación y, si lo fue, bajo qué circunstancias?

La respuesta a esta pregunta es sí (ver la presentación de nuestro análisis de historias publicada en ambas fuentes en el apéndice 3.) Nos sorprendió observar que de vez en cuando los medios masivos producen reportajes sobre historias que también han sido cubiertas por RMR. De hecho, hemos podido mostrar que en algunos casos esas historias son directamente copiadas por los medios masivos

(a veces sin reconocimiento de la fuente original). Con esta observación surgen dos preguntas estratégicas: ¿es positivo que las notas de RMR lleguen a los medios masivos? y ¿resulta problemático que los medios masivos publiquen historias 'alternativas' sin el reconocimiento de la fuente original?

Haciendo un análisis puntual de los casos en los que los medios masivos republican las historias producidas por RMR, observamos que las noticias que cubren son historias sensacionalistas de hechos locales y son republicadas por diarios nacionales como El País de Costa Rica y El Mundo, pero no por diarios con distribución regional como El Clarín y la Nación. Además, observamos que estas noticias son sacadas del contexto regional y son distribuidas con una visión nacionalista.

Un claro ejemplo de una noticia retrasmitida como sensacionalista en un medio masivo es el caso de la nota "Misioneros de la Violencia", publicada por RMR el 16 de julio de 2013, la cual fue redistribuida casi textualmente por El País de Costa Rica el 17 de julio del mismo año bajo el título de "Paramilitares disfrazados de misioneros amenazan a indígenas en Talamaca". A pesar de que en el texto se menciona a RMR, el diario no lo reconoce como fuente, y solo atribuye a coecoceiba.org - un aliado de RMR y autor original de la nota- la autoría de la imagen que la acompaña.

Un segundo ejemplo es el publicado por RMR el 19 de septiembre de 2013 como "Otro luchador social asesinado". Esta noticia, publicada también en el diario El Colombiano, narra el asesinato de un integrante del Movimiento Ríos Vivos en Colombia. A pesar de que en este caso el reportaje no es reproducido textualmente por El Colombiano, levanta distintas interrogantes acerca de la diferencia del carácter del nivel de publicación entre ambos servicios. Es decir, mientras que RMR publica historias locales para facilitar una distribución regional

de la información y así encontrar luchas y características compartidas por los habitantes de los distintos países de América Latina, la prensa tradicional lo hace en un contexto nacional, sin facilitar una visión regional.

Por lo tanto consideramos que a pesar de que el trabajo de RMR tiene el efecto de constituir a la región como región y de representar a las personas como sujetos de justicia a nivel regional, los medios masivos o tradicionales utilizan las mismas noticias producidas por RMR como una herramienta para reforzar el sistema de Estados existente, y para replantear la justicia como objetivo de la ley del Estado.

4) ¿En qué medida están siendo reproducidas las coberturas especiales de RMR por los medios masivos de comunicación?

Arguyendo precisamente que los medios masivos tradicionales no cubren las noticias de los movimientos sociales a nivel regional, RMR realiza coberturas especiales de eventos regionales específicos. En este caso nuestro objetivo fue el verificar esta suposición buscando las 16 coberturas especiales realizadas por RMR en 2013 en cinco de los medios con mayor distribución regional de América Latina (ver el apéndice 4).

Con este método encontramos que a pesar de ser eventos de gran magnitud e importancia a nivel regional que en muchos casos son llevados a cabo por organizaciones reconocidas internacionalmente y que juntan a actores a lo largo de toda la región, tienen efectivamente muy poca cobertura en los medios de distribución masiva. De hecho, encontramos que los diarios tradicionales con distribución a nivel regional no siempre cubren los procesos de regionalización, sobre todo los del ALBA, pero también en menor medida las reuniones y actividades de UNASUR.

Así, por ejemplo, nos sorprendió encontrar que ninguno de los medios tradicionales analizados cubrió la Asamblea Constitutiva de la Articulación de Movimientos Sociales hacia el ALBA, la cual tuvo lugar en Sao Paulo del 16 al 20 de mayo de 2013. Solamente El Clarín de Argentina publicó en estas fechas un artículo noticioso y otro de opinión que mencionan al ALBA, mas no a la asamblea.

Así, hallamos también que en ocasiones estos medios no hablan directamente sobre el evento cubierto por RMR pero tratan sobre temas relacionados en las mismas fechas. Por ejemplo, en el caso de la Marcha Mundial de las Mujeres, El Clarín publicó elogios a las mujeres por el día de la madre, pero no cubrió la marcha, la cual se llevó a cabo el mismo mes.

Por otro lado, observamos que en caso de que un evento sí sea cubierto, el reportaje sigue estando enfocado en un marco nacional en lugar de regional. Un ejemplo es la cobertura de la Cumbre de los Pueblos de América Latina, el Caribe y Europa que se llevó a cabo en Santiago de Chile del 25 al 27 de enero de 2013. A pesar de que los cinco medios analizados cubrieron esta cumbre, la gran mayoría de las noticias que publicaron fueron sobre el viaje o la participación del presidente del país donde circulan, pero ninguno dio prioridad a la cobertura de las repercusiones regionales de los temas discutidos durante la cumbre. Solamente El Universal de México publicó el 28 de enero una noticia que menciona en el titular a América Latina: “Pide a AL a Europa una relación más simétrica”.

Por último, vemos que en ocasiones estos medios no hablan sobre el evento en sí, sino sobre lo que dice la oposición sobre el evento. La cobertura de El Universal sobre el Congreso Nacional para la Paz en Colombia que tuvo lugar en Bogotá del 19 al 22 de abril de 2013 es un ejemplo, ya que este diario publicó el 21 de abril una entrevista donde el ex presidente Álvaro Uribe critica esta iniciativa.

En base a los cuatro cuestionamientos expuestos observamos como resultados generales que a pesar de que hay esfuerzos como UNASUR y ALBA por formar una unión regional en América del Sur, y a pesar de que existen medios masivos con distribución a nivel regional, éstos no están pensándose como medios regionales y, por lo tanto, no incluyen una mirada regional en su cobertura. Las secciones de estos diarios son o “mundiales” o “nacionales”, mas no regionales, lo que sugiere que los procesos regionales son observados desde una perspectiva nacionalista, mientras que los procesos globales son entendidos como procesos distantes al ámbito Latinoamericano.

Por otro lado, RMR, ALAI Y ALER sí se entienden como parte del proceso de unión regional y están formando parte de este proceso al cubrir noticias relacionadas y al plantear maneras para comprenderlo y poner en práctica formas de soberanía alternativa. Es decir, estos servicios están trazando la experiencia de la justicia o injusticia como experiencia regional, y la respuesta a la injusticia como problemática regional. Por el contrario, al no tomar en cuenta estos procesos, los medios tradicionales no están considerando la manera en la que la justicia está siendo puesta en práctica y está cambiando la experiencia de soberanía en la región.

Discusión y Conclusiones

Ante lo observado surge una nueva interrogante: ¿cómo se explica que ningún medio masivo esté tomando esta oportunidad para posicionarse como el diario regional?

Consideramos que es necesario marcar una relación entre la respuesta a esta pregunta y la posibilidad de reconfigurar la soberanía regional que surge en el momento contemporáneo en donde entidades internacionales están debatiendo

opciones para replantear las bases del bloque histórico. Entonces, ¿será que los medios masivos Sudamericanos están deliberadamente evitando cubrir lo regional para proteger los intereses del Estado como instrumento de poder y de expresión de la legalidad?

Formulamos esta pregunta porque los países donde hemos visto una brecha entre los medios y el poder (Ecuador, Bolivia, Venezuela, Argentina y Uruguay), son precisamente los países donde se están realizando esfuerzos por reconsiderar lo regional y la práctica de la justicia dentro de la conformación de lo regional. Por lo tanto, resulta paradójico que los medios masivos de estos países no estén cubriendo estas iniciativas.

Pero, ¿qué implicación tiene este hecho en la estrategia de las organizaciones que trabajan en la comunicación en resistencia, no solamente RMR, sino también ALER y ALAI? Consideramos fundamental que las ONG nacionales reproduzcan las coberturas regionales de RMR para que estas historias sigan circulando en la región, ya que los medios masivos no están cumpliendo con este trabajo. Al mismo tiempo, resulta importante reconocer que RMR, como distribuidor de información, tiene una estructura que depende del monitoreo e incidencia de las ONG locales dentro de sus ámbitos nacionales. Por lo tanto, es difícil saber cómo influyen en los contenidos de los medios masivos, los cuales refuerzan el carácter estadista o nacionalista de la región, sin hacer que las ONG locales se sitúen únicamente como actoras del ámbito local. Esto también presenta una preocupación acerca del valor estratégico de tratar de influir en los contenidos de los medios masivos.

Esto nos lleva a preguntarnos qué tipo de regionalismo quiere expresar la comunicación en resistencia y cómo este deseo se plasma en la selección de sus

coberturas y en la manera en la que conceptualiza a la justicia y al rol de la comunicación en su expresión.

En lugar de ofrecer una conclusión definitiva, en este ensayo abrimos la posibilidad de pensar en preguntas oportunas acerca del rol de la comunicación en resistencia en el proceso de reconfiguración regional por el que está atravesando América Latina. Sin embargo, a partir de los resultados de este estudio apoyamos la conceptualización de la comunicación en resistencia como una expresión de soberanía comunicacional y sostenemos que esta idea resulta sumamente útil si se piensa en su posible relación con la expresión y la puesta en práctica de la soberanía alimentaria, de las luchas de los movimientos indígenas o comunidades autónomas, y de otros esfuerzos comunitarios. Esto nos posibilita el encontrar una definición para la expresión de comunicación en resistencia que abarca más que el aspecto cultural, la incidencia política, y la expresión comunitaria, ya que nos conlleva a una nueva expresión de lo geopolítico y a nuevas posibilidades para expresar la justicia al nivel global. Estos esfuerzos, como siempre, ocurren bajo la sombra de las estructuras de poder existentes, las cuales delimitan experimentaciones en épocas de cambio histórico.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Agamben, G. (2005). *State of Exception*. University of Chicago Press.

Atkinson, J. D. (2010). *Alternative media and the politics of resistance: A communication perspective.* New York, NY: Peter Lang.

Atton, C. (2002). *Alternative media*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications.

Ayers, J. M. (1999). "From the streets to the Internet: the cyber-diffusion of contention." *The Annals of the American Academy of Political and Social Science,* 566, 132–143.

Bennett, L. (2003b) "New media power, the Internet and global activism." In N. Couldry & J. Curran (eds.) *Alternative Media in a Networked World*. Rowman and Littlefield, 17–37.

Cirio, I. (2013). "Convergencia estratégica: Radio Mundo Real: una década de comunicación ambientalista orgánica desde los movimientos sociales." *Radio Mundo Real*. Montevideo, Uruguay: Radio Mundo Real.

Couldry, N. (2004). Theorizing Media as Practice. *Social Semiotics,* 14(2), 115-32.

Cox, R. (1983). "Gramsci, Hegemony and International Relations: An Essay in Method." *Millennium - Journal of International Studies* 12, 162.

Crouch, C. (2005). *Postdemocracy.* Polity Press, Cambridge.

della Porta, D., M. Andretta, L. Mosca and H. Reiter. (2006). *Globalization from Below: Transnational Activists and Protest Networks.* Minneapolis, MN: University of Minnesota Press.

della Porta, D. (2011). Communication in Movement. *Information, Communication & Society*, 14(6), 800-819.

Derrida, J. (1989-90). “The Force of Law: the ‘mystical foundation of authority’.” *Cardozo Law Review*, 11, 921-1045.

Downing, J. (1985). *Radical media: The political experience of alternative communication*. Boston, MA: South End Press.

Fuchs, C. (2011). *Foundations of Critical Media and Information Studies*. Routledge.

Habermas, J. (1998). *The Postnational Constellation: Political Essays*. Cambridge: MIT Press.

Hardt and Negri (1999). *Empire*. Harvard University Press.

Johnston, H. and P. Almeida. (2006). *Latin American Social Movements: Globalization, Democratization and Transnational Networks*. New York, NY: Littlefield Publishers.

Katz, Claudio. (2013). “El modelo continúa… aunque tiene salida.” *Radio Mundo Real, 4 de junio*. http://www.radiomundoreal.fm/6759-el-modelo-continua-aunque-tiene

León, O., S. Burch & E. Tamayo (2001). *Movimientos Sociales en la Red.* Quito, Ecuador: ALAI/IDRC.

León, O., S. Burch & E. Tamayo (2005). *Comunicacion en Movimiento*. Quito, Ecuador: ALAI.

León, O. (2013). *Democratizar la palabra: Movimientos convergentes en comunicación*. Quito, Ecuador: ALAI.

López Vigil, J. I. (2004). *Ciudadana radio, el poder del periodismo de intermediación.* Perú: Biblioteca Nacional de Perú.

Mattoni, A. (2012). Media practices and protest politics: How precarious workers mobilise. Farnham, UK: Ashgate.

Mayring, P. (2004). Qualitative Content Analysis. In U. Flick, E. von Kardorff & I. Steinke (eds.) *A Companion to Qualitative Research*. Thousand Oaks, CA: Sage.

McCurdy, P. (2011). "Theorizing activists' 'lay theories of media': A case study of the Dissent! network at the 2005 G8 Summit." *International Journal of Communication,* 5, 619–638.

McNally and Schwarzmantel (2009) *Gramsci and Global Politics: Hegemony and Resistance*. Routledge.

Nye, J. (2004). *Soft Power: The Means to Success in World Politics*. Public Affairs.

Ó Tuathail, G. (1996). *Critical Geopolitics.* London: Routledge.

Rawls J. (1999). *Laws of Peoples.* Cambridge, MA: Harvard University Press.

Reilly, K. (2012). "Latin America: Is media reform enough?" *Media Development*, 3-4.

Reilly, K. (2014). "Media and Multilateralism in Latin America: How the International Matters to Domestic Media Reform." In R. McChesney, C. Martens and E.

Vivares (eds). *Regional Responses to Media Regulation: The International Political Economy of Media in South America*. Palgrave.

Regalado, R. (2007). *Latin America at the Crossroads: Domination, Crisis, Popular Movements, & Political Alternatives*. New York: Ocean Press.

Robinson, William I. (2004). "Global Class Formation and the Rise of a Transnational Capitalist Class." *A Theory of Global Capitalism*.

Rosanvallon, P. (2008). *Counter-Democracy. Politics in an Age of Distrust.* Cambridge: Cambridge University Press.

Rucht, D. (2004). "'The quadruple 'A': media strategies of protest movements since the 1960s." In W. van de Donk, B. Loader, P. Nixon & D. Rucht (eds.) *Cyberprotest: New Media, Citizens and Social Movements*. London: Routledge: 29–56.

Santos, B. (2006). *The rise of the global left: The World Social Forum and beyond*. London: Zed Books.

Scholte, J. A. (2000). *Globalization: A Critical Introduction*. New York: St. Martin's Press.

Trere, E. (2012). "Social Movements as Information Ecologies: Exploring the Coevolution of Multiple Internet Technologies for Activism" *International Journal of Communication,* 6, 2359–2377.

Warkentin, C. (2001). *Reshaping World Politics. NGOs, the Internet and Global Civil Society.* Rowman & Littlefield, Lanham, MD.

Zibechi, R. (2012) *Brasil potencia. Entre la integración regional y un nuevo*

imperialismo. Bajo Tierra ediciones.

Apéndice 1: Las 50 historias más populares de RMR por páginas de aterrizaje en 2013

URL de Historia	Vistas únicas de página
http://radiomundoreal.fm/7014-paro-popular	1,030
http://radiomundoreal.fm/7180-donde-esta-la-paz	551
http://radiomundoreal.fm/archivohttp://radiomundoreal.fm/La-Cina-ha-inaugurato-la-piu	456
http://radiomundoreal.fm/6961-urgente-solidaridad-con-el-pueblo	435
http://radiomundoreal.fm/6622-suenos-de-paz	398
http://radiomundoreal.fm/Ataque-fisico-e-psicologico?lang=es	394
http://radiomundoreal.fm/6728-monsanto-tiene-casi-el-monopolio	363
http://radiomundoreal.fm/Groundbreaking-Decision?lang=en	298
http://radiomundoreal.fm/6739-conquistar-el-cambio	286
http://radiomundoreal.fm/Es-otra-cabeza	285
http://radiomundoreal.fm/7055-el-rostro-del-horror	273
http://radiomundoreal.fm/Que-es-el-extractivismo	262
http://radiomundoreal.fm/Mujeres-al-volante	257
http://radiomundoreal.fm/6916-accion-desesperada-y-criminal	222
http://radiomundoreal.fm/Recuperar-multiplicar-y-valorar	217
http://radiomundoreal.fm/Ojala-sirva-como-ejemplo	215
http://radiomundoreal.fm/6657-la-misma-receta	210

http://radiomundoreal.fm/Lujos-nocivos	206
http://radiomundoreal.fm/Contra-el-chantaje-mediatico	201
http://radiomundoreal.fm/9o-encuentro-internacional-de-la	200
http://radiomundoreal.fm/Desafios-de-crecimiento	198
http://radiomundoreal.fm/Malas-experiencias	191
http://radiomundoreal.fm/7033-universidad-que-aprende	190
http://radiomundoreal.fm/7014-paro-popular?lang=es	189
http://radiomundoreal.fm/6920-el-gobierno-provincial-nos	181
http://radiomundoreal.fm/7054-colombia-renace	178
http://radiomundoreal.fm/6815-libertad	178
http://radiomundoreal.fm/6961-urgente-solidaridad-con-el-pueblo?lang=es	178
http://radiomundoreal.fm/7070-somos-gobiernos-duenos-de	176
http://radiomundoreal.fm/Con-nombre-y-apellido	173
http://radiomundoreal.fm/7122-como-en-los-peores-anos	169
http://radiomundoreal.fm/7111-injusticia-hondurena	169
http://radiomundoreal.fm/Polochic-nos-quitan-de-lo-que	167
http://radiomundoreal.fm/6611-genocidio-teledirigido	167
http://radiomundoreal.fm/La-accion-de-la-gente	163
http://radiomundoreal.fm/6883-secuestro-colonial	163
http://radiomundoreal.fm/Veinticuatro-24	162
http://radiomundoreal.fm/6759-el-modelo-continua-aunque-tiene	161
http://radiomundoreal.fm/6788-solidaridad-para-detener-la	157
http://radiomundoreal.fm/Por-un-proyecto-popular-en-America	155
http://radiomundoreal.fm/6909-si-no-cambiamos-hoy-no-tenemos	155

http://radiomundoreal.fm/Peor-de-lo-que-parece	153
http://radiomundoreal.fm/6889-me-acaban-de-fumigar	149
http://radiomundoreal.fm/7004-bien-educados	147
http://radiomundoreal.fm/Cooperacion-para-la-explotacion	146
http://radiomundoreal.fm/Por-la-CELAC-de-los-pueblos	146
http://radiomundoreal.fm/6647-confirmacion-y-alerta	145
http://radiomundoreal.fm/6757-visita-de-negocios	143
http://radiomundoreal.fm/6994-feminismo-de-base-y-antisistemico?lang=es	140
http://radiomundoreal.fm/7114-la-resistencia-no-se-detendra	138

Apéndice 2: Muestra parcial de resultados resumidos del análisis de contenido utilizando software para detectar plagio

Dominios	Dominios Parecidos	Medida de Similitud de Contenidos
www.pts.org.ar	873	6
unasam-ingenieria-ambiental.blogspot.com	510	4
www.ceipleontrotsky.org	407	9
ceipleontrotsky.org	401	9
www.realworldradio.fm	383	60
www.cloc-viacampesina.net	272	58
wrm.org.uy	257	9
realworldradio.fm	255	14
www.otrosmundoschiapas.org	66	58
www.albatv.org	60	97

www.biodiversidadla.org	48	78
enclavesur.blogspot.com	45	60
www.facebook.com	45	48
www.redes.org.uy	32	81
es-es.facebook.com	29	12
www.ivoox.com	27	42
todosloscaminoshaciati.blogspot.com	26	74
bloglemu.blogspot.com	25	73
www.redlar.net	25	47
www.conflictosmineros.net	23	45
www.linguee.es	21	10
www.foei.org	21	62
coecoceiba.org	20	73
produccioninformativa.aler.org	20	33
viacampesina.org	20	41
www.agenciadenoticias.org	19	78
copinhonduras.blogspot.com	18	62
es-la.facebook.com	18	34
www.movimientom4.org	18	64
www.rebelion.org	17	54
www.gritodelosexcluidos.org	16	79
www.radiotemblor.org	16	37
www.youtube.com	16	35
alicealocombia.wordpress.com	16	13
www.redeco.com.ar	15	47
radiokabudari.blogspot.com	15	69
www.conacami.pe	15	9
www.ecoportal.net	14	69

olca.cl	14	86
nicaraguaymasespanol.blogspot.com	13	74
www.copinh.org	13	31
www.stopcorporateimpunity.org	13	63
tv.viacampesina.org	13	49
es.scribd.com	13	29
cronicadesociales.org	12	11
www.tni.org	12	16
prensalibrepueblosoriginarios.blogspot.com	11	9
red-latina-sin-fronteras.lacoctelera.net	11	49
www.cmlk.org	11	69
defensaterritorios.wordpress.com	10	38
bioseguridad.blogspot.com	10	51
www.remamx.org	10	46

Apéndice 3: Análisis de historias de RMR también cubiertas por los medios masivos

Nombre del Medio	URL	Historia redistribuida		¿Están copiados directamente?	¿Reconocen la autoría de RMR?
		RMR	Medios Masivos		
El País	http://www.elpais.cr/	¿Misioneros de la violencia? Paramilitares haciéndose pasar por misioneros amenazan indígenas en Costa Rica Fecha de publicación: 16 de julio de 2013	Paramilitares disfrazados de misioneros amenazan a indígenas en Talamanca Fecha de publicación: 17 de julio de 2013	Sí (Cambia muy pocas palabras)	Menciona a RMR dentro del texto, pero dice que la fuente es ElPais.cr Al pie de foto dice cortesía de Coecoceiba.
		Intervención maquillada de ayuda Costa Rica: Indígenas y campesinos cuestionan presencia	Coecoceiba denuncia presencia militar del Comando Sur en territorio indígena	Sí (Cambia muy pocas palabras)	No (Dice que la entrevista fue realizada por radio Ceiba en lugar de

		militar del Comando Sur dentro del Territorio Indígena Fecha de publicación: 11 de septiembre de 2013	(Publicado Sept 9) Fecha de publicación: 9 de septiembre de 2013		RMR)
		Missionaries of Violence? Paramilitaries Disguised as Missionaries Threaten Indigenous in Costa Rica - Radio Mundo Real Fecha de publicación: 17 de julio de 2013	Militares USA amedrentan a indígenas en Alto Coén, Talamanca Fecha de publicación: 31 de octubre	No	Fuente: Carlos Salazar F.
		CropLife es Monsanto Ecologistas irrumpen conferencia de	Ecologistas nacionales retan a empresarios pro-transgénicos a	No (Tiene un ordenamiento de la información parecido, cita a	No

		Monsanto en Costa Rica y difunden argumentos técnicos a favor de la moratoria nacional a la siembra de transgénicos Fecha de publicación: 14 de octubre de 2013	debate público Fecha de publicación: 12 de octubre de 2013	las mismas fuenes pero el artículo de RMR es más completo)	
La Jornada	http://www.jornada.unam.mx/ultimas/politica/	Música Prohibida: Somalia Fecha de publicación: 22 de junio de 2010	La vida sigue Cantores de Somalia Fecha de publicación: 14 de enero de 2007	Pocos párrafo copiados textualmente	No
		"Diles que no me maten" Video resumen sobre Misión de ATI en El Salvador y	Trasnacionales cometen crímenes ecológicos Fecha de publicación: 20 de	El ordenamiento de la información es muy parecido. Hay párrafos copiados	No. Lo publica como comunicado de Amigos de la Tierra.

		Guatemala, visitando comunidades en resistencia contra minería y megaproyectos Fecha de publicación: 22 de noviembre de 2012 |	noviembre de 2012	textualmente y otros parafraseados muy similares. La nota de RMR es más completa e incluye testimonios.	
		Consecuencias a la vista Inicia encuentro mesoamericano contra la minería en estado de Oaxaca, México; dialogamos con Kendy Hernández Fecha de publicación: 17 de enero de 2013	Minería y derechos indígenas Fecha de publicación: 17 de febrero de 2011	No	No

El Clarin	http://www.elclarin.cl/web/	"La Superintendencia de Medioambiente y Barrick son amigos" Programa Semillas de Agua Fecha de publicación: 21 de diciembre de 2013	Hay US$30 mil millones paralizados por la resistencia a la minería en América Latina Fecha de publicación: 25 Julio 2013	No	No
Hora Cero	http://horacero.com.pa/internacionales.html	Boletín Ecológico de Panamá - Nº 61 Radio Temblor - Medio Alternativo del Colectivo Voces Ecológicas Fecha de publicación: 30 de enero	MONITOREO DE PRENSA NACIONAL DEL VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 2013 Fecha de publicación: 18 OCTUBRE 2013	No	No - Hace monitoreo de medios pero no menciona a RMR

El Colombiano	http://www.elcolombiano.com/portada.asp?NM=inicio	Otro luchador social asesinado Matan a integrante de Movimientos Ríos Vivos en Colombia: entrevista a una de sus compañeras Fecha de publicación: 19 de septiembre de 2013	Movimiento Ríos Vivos pide investigar asesinato de líder campesino de Ituango Fecha de publicación: 19 de septiembre de 2013	Es la misma noticia. El ordenamiento de la información es similar. La nota de RMR es más completa.	No
El Periódico de México	http://www.elperiodicodemexico.com/	Urgente solidaridad con el pueblo mexicano Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER Fecha de publicación: 2 de	Matan a pedradas a un ambientalista mexicano en Veracruz Fecha de publicación: 4 de agosto de 2013	Es la misma noticia.	No

		agosto de 2013			
DiarioCoLatino	http://nuevaweb.diariocolatino.com/	Intervención maquillada de ayuda Costa Rica: Indígenas y campesinos cuestionan presencia militar del Comando Sur dentro del Territorio Indígena Fecha de publicación: 11 de septiembre de 2013	La silenciosa "misión humanitaria" del Comando Sur en Costa Rica Fecha de publicación: 25 de septiembre de 2013	Es la misma noticia.	No
Informativo JBS	http://informativojbs.com/	Acción desesperada y criminal Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra	Ejército hondureño asesina a luchador indígena del COPINH contra hidroeléctrica en Río Blanco	Sí	Sí

		hidroeléctrica en Río Blanco Fecha de publicación: 15 de julio de 2013	Fecha de publicación: 16 julio 2013		
La Prensa	http://www.prensa.com/	Boletín Ecológico de Panamá - Nº 61 Radio Temblor - Medio Alternativo del Colectivo Voces Ecológicas	Área protegida en Darién, a la venta	No	No
El Mundo	http://www.elmundo.es/	Secuestro colonial Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos Fecha de publicación: 3 de julio de 2013	Morales niega que viaje en su avión Snowden: 'No sé si estoy secuestrado Fecha de publicación: 03/07/2013	No. Es la misma noticia.	No

El Diario Veracruz	http://www.eldiariodeveracruz.com/	Urgente solidaridad con el pueblo mexicano Luchador contra las represas es asesinado en el inicio del X Encuentro Nacional del MAPDER Fecha de publicación: 2 de agosto de 2013	Responsabiliza MAPDER a Gobiernos por crimen de activista en Amatlán Fecha de publicación: ?	No. Es la misma noticia.	No. Cita como fuente a IMAGEN DEL GOLFO
El Diario de Buenos Aires	http://www.eldiariodebuenosaires.com/	Injusticia hondureña Jueza decreta prisión preventiva para Bertha Cáceres y desalojo de la comunidad Lenca de Rio Blanco Fecha de publicación: 20 de	Detienen a Berta Cáceres una luchadora originaria de Honduras Fecha de publicación: 22 septiembre , 2013	No. Es la misma noticia.	No.

		septiembre de 2013			
Bolivia TV	http://www.boliviatv.bo/nosotros/	Secuestro colonial Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	PRESIDENTE MORALES ES LIBERADO Y REINICIA VUELO A BOLIVIA (ACTUALIZADA)	No. Es la misma noticia.	No
La Razón	http://www.la-razon.com/	Secuestro colonial Evo Morales retenido en Europa por orden de Estados Unidos	Presidente:"Siento que es un pretexto para amedrentarme, intimidarme y escarmentarme"	No. Es la misma noticia.	No.
El Comercio	www.elcomercio.com	-		Misma noticia de Morales	
El Venezolano	http://www.elvenezolano.com/	-		Noticia de Morales	
El	http://www.ellibertador.	-		Noticia de	

Libertador	hn/			Morales	
El Nacional	http://www.el-nacional.com/	-		Noticia de Morales	
TeleSur	http://www.telesurtv.net/	-		Noticia de Morales	

Apéndice 4: cobertura de eventos regionales importantes en medios masivos con distribución regional

Hace falta resumir estos datos para una presentación sintética.